

Crónica
de Córdoba
y sus Pueblos

XXVIII



Córdoba, 2021

Ilustre Asociación Provincial Cordobesa de Cronistas Oficiales

Crónica
de Córdoba
y sus Pueblos

XXVIII

Ilustre Asociación Provincial Cordobesa de Cronistas Oficiales

Diputación de Córdoba, Departamento de Ediciones y Publicaciones

Córdoba, 2021



Ilustre Asociación Provincial Cordobesa de Cronistas Oficiales

Crónica de Córdoba y sus Pueblos, XXVIII

Consejo de Redacción

Coordinador

Juan Gregario Nevado Calero

Vocales

Manuel García Hurtado

Fernando Leiva Briones

Juan P. Gutiérrez García

Manuel Muñoz Rojo

José Manuel Domínguez Pozo

Edita e Imprime: Diputación de Córdoba
Ediciones y Publicaciones.

Foto Portada: Puente sobre el río Genil. Foto archivo Diputación de Córdoba.

I.S.B.N.: 978-84-09-35697-3

Depósito Legal: **CO** 1192-2021

IDENTIFICACIÓN DE LOS EMIGRANTES CARCABULENSES QUE LLEGARON A LA CIUDAD ARGENTINA DE RAFAELA A PRINCIPIOS DEL SIGLO XX

Rafael Osuna Luque

Cronista Oficial de Carcabuey

La emigración a Ultramar que se produjo a finales del siglo XIX y primeras décadas del siglo XX tuvo efectos devastadores en amplias regiones de Europa, España y Andalucía. Sin embargo, la incidencia fue escasa en la provincia de Córdoba, aunque sospechamos que la comarca de la Subbética fue una excepción por su proximidad al puerto de Málaga, pues así lo demuestra el caso de Carcabuey. En este municipio se produjo una emigración en cadena que afectó a un importante número de personas, circunscrita temporalmente al periodo 1908-1921 y cuyo flujo se dirigió a la ciudad argentina de Rafaela, en la provincia de Santa Fe.

El tiempo había borrado los recuerdos de este éxodo, pero el descubrimiento reciente de que los apellidos de numerosas familias rafaelines tienen su origen en Carcabuey ha despertado un gran interés por conocer las causas y los protagonistas de esos acontecimientos históricos. Por todo ello, en los últimos años se han incrementado los contactos entre los familiares de ambas poblaciones y como colofón a esas relaciones se ha producido el hermanamiento entre ambas ciudades.

En este trabajo se pretende identificar y cuantificar a los protagonistas de esa emigración, un empeño ambicioso y no exento de dificultades por la ausencia de documentación, pero necesario para conocer lo acontecido y para consolidar las relaciones de hermandad entre Carcabuey y Rafaela¹.

Varias cuestiones previas

- Las fuentes documentales

Hasta ahora no existía una relación de las familias que habían llegado a Rafaela y es comprensible que así fuera porque faltaban los datos. Hay que tener en cuenta que no existen documentos oficiales que hayan registrado las salidas en Carcabuey ni las

¹ Este trabajo no hubiera sido posible sin el apoyo de Antonio Roperó, exalcalde de Carcabuey, y sin la generosidad y cariño de Alberto Rico y Belkis Caneva que fueron las personas que nos acogieron en Rafaela. También agradecemos al Grupo de Descendientes de Carcabulenses en Rafaela su colaboración y a Horacio Soffietti los datos recopilados y publicados en la revista *El Satélite*, núm. 184 y 185 (2019). Finalmente, nuestra gratitud a las responsables del Registro Civil de Rafaela, Ester Giraudó y Sonia Forni, y a los responsables del Registro Civil de Carcabuey, José Luis Sánchez y Francisco Martos.

llegadas en Rafaela, ni tampoco memorias individuales ni libros que hayan narrado la historia de lo sucedido. En muy pocos casos los descendientes de esos emigrantes conservaron documentos con las fechas exactas de las llegadas de sus antepasados. Tampoco han sido útiles los Registros de Pasajeros confeccionados en la época de la emigración porque en ellos solo consta el nombre y el primer apellido de las personas que embarcaron y de esa forma resulta imposible conocer la identidad de los naturales de este pueblo. La mayoría de los descendientes de los emigrantes carcabulenses refieren fechas que proceden de los relatos orales que oyeron o de las estimaciones y conjeturas que ellos han hecho, pero son apreciaciones sin respaldo documental, razón por la que tienen un elevado riesgo de inexactitud. En consecuencia, es difícil establecer premisas sobre este asunto.

Las informaciones que aquí se exponen tienen la virtualidad de que proceden de fuentes fidedignas. El problema es que estas fuentes no nos informan sobre los movimientos migratorios sino sobre los movimientos naturales de la población. Es decir, tratan sobre nacimientos, matrimonios y defunciones y a partir de esas fechas debemos deducir los desplazamientos espaciales. Una suposición arriesgada y por ello el margen de error es grande, pero es la única información documental con la que contamos.

Todos los datos utilizados proceden de diversas fuentes:

-En primer lugar, los descendientes de las familias carcabulenses nos han ofrecido sus testimonios y recuerdos, y a través de ellos hemos trazado una panorámica general de todo lo sucedido, desde el punto de vista temporal.

-En segundo lugar, en el Registro Civil de Rafaela hemos recabado los datos existentes de las personas nacidas en Carcabuey. Allí hemos descubierto numerosos nacimientos, matrimonios y defunciones pertenecientes a carcabulenses gracias a los cuales hemos podido conocer la presencia de muchas más personas de las que se tenían noticias. Hemos de advertir que algunos de los datos extraídos de este archivo contienen algunas deficiencias: unas son debidas a la propia documentación (por ejemplo, se escribieron mal o no se incluyeron los apellidos de la madre) y otras al proceso de toma de datos (los días en los que ocurrieron los nacimientos y los matrimonios no son exactos sino aproximados).

-En tercer lugar, en el Registro Civil de Carcabuey hemos comprobado que las personas sobre las que teníamos noticias efectivamente habían nacido en este pueblo. Finalmente, nos hemos encontrado casos en los que hemos tenido que recurrir a otros archivos para corroborar determinadas informaciones, pues algunas de estas personas procedían de Zagrilla o los Villares y se habían casado con personas de Carcabuey.

- La confusión entre los apellidos Secilla y Sicilia

Al utilizar las fuentes del Registro Civil de Carcabuey y Rafaela nos hemos encontrado un serio problema: la confusión entre los apellidos Secilla y Sicilia. Este error tiene su origen en el mismo Registro Civil de Carcabuey donde unas veces los individuos de la misma familia tienen apellidos diferentes: en unos casos Secilla, en otros Sicilia y en algún otro, Cecilla, Cecilia y Sesilla.

En el análisis que hemos realizado hemos comprobado que las familias que emigraron tenían el apellido Secilla y que por error derivó en otras formas. Esta es la razón por la que algunas de las familias de descendientes carcabulenses en Rafaela utilizan el apellido Sicilia. Sin embargo, cuando hemos rastreado el apellido en Carcabuey nos hemos encontrado que esos antepasados se apellidaban Secilla y por ello hemos decidido utilizar el apellido correcto, pues si hubiésemos perpetuado el error sería imposible encontrar a los verdaderos familiares de los emigrantes. Señalamos un

ejemplo: Isabel Ignacia Secilla Nocete nació en Carcabuey el año 1880 y era hija de Felipe Secilla García y nieta de Joaquín Secilla Serrano. Cuando se casó con José María Marín Jurado en el año 1907 se indica que el apellido es Secilla, sin embargo, cuando fallece Felipe Marín en Rafaela en el año 1988 el nombre de la madre que se hace constar es Isabel Cecilla.

- Dos preguntas obligadas con respuestas complicadas

Con respecto a la emigración de los carcabulenses a Rafaela hay dos preguntas que son obligadas: ¿Cuándo llegaron a Rafaela? y ¿Cuántos carcabulenses emigraron? Ciertamente son las dos primeras preguntas que se hace cualquiera que se interese por este asunto y es obligado dar una respuesta. Sin embargo, hemos de advertir que las respuestas no son fáciles por la falta de datos existentes, tal como ya hemos señalado. Somos conscientes de las deficiencias de las fuentes documentales y de que es mucho lo que desconocemos, pero vamos a abordar el asunto y lo primero que vamos a hacer es recopilar los datos existentes y poner orden en ellos para poder responder después a esas preguntas.

Con respecto a la pregunta relativa a cuándo llegaron, podemos decir que es seguro que había carcabulenses en Rafaela en el año 1909 y que es probable que el éxodo se iniciara en el año 1908 impulsado por la favorable coyuntura que se produjo a raíz de la aprobación de la Ley de Emigración del año 1907. A partir de ese momento los carcabulenses fueron llegando en un proceso lento pero continuo hasta el año 1914. En ese año se inició la Primera Guerra Mundial, los viajes transoceánicos fueron inseguros y la emigración se interrumpió. La guerra acabó en el año 1918, pero la situación internacional era muy diferente y por ello solo aparecieron emigrantes en el año 1921.

Con respecto a la pregunta de cuántas personas llegaron, daremos las cifras globales al final de este trabajo. En las tablas de datos que aparecen en el texto no hemos especificado las cifras correspondientes a los años 1908 y 1909 porque tenemos dudas sobre cuáles fueron las familias que llegaron primero y hemos preferido incluirlas a todas en un mismo apartado.

El análisis de las cifras nos lleva a considerar que entre 1908 y 1914 la cifra de inmigrantes en Rafaela fue similar, aproximadamente 8-10 adultos. En los primeros años destacó el número de las familias con hijos menores y después, las personas adultas y solteras. Este hecho nos hace pensar que la emigración inicial tuvo un carácter masivo y familiar, que se fraguó en los años anteriores. A partir de esos primeros años, los protagonistas de las salidas ya no eran las familias sino las personas que conocían a los miembros de esas familias que se habían marchado.

- Un grupo muy unido

Los carcabulenses que llegaron a Rafaela no lo hicieron por casualidad, si eligieron ese destino fue porque previamente tuvieron en cuenta los comentarios favorables sobre la ciudad y los ofrecimientos de ayuda realizados por quienes ya estaban allí instalados. Esas circunstancias forjaron lazos que perduraron en el tiempo y favorecieron la cohesión entre todos los integrantes del grupo carcabulense. Algunas de las personas que llegaron tenían vínculos familiares, pero otras no y sin embargo entre todas surgieron sentimientos de profunda y sincera hermandad por el hecho de haber nacido en el mismo pueblo y de haber compartido la experiencia de la emigración. Ser miembro de ese grupo significaba compartir el apoyo y el afecto de personas cercanas y queridas, por ello todos cuidaron y mimaron las relaciones entre ellos y se mantuvieron unidos a pesar de las circunstancias y los cambios generacionales.

Son varios los testimonios que muestran que las familias que estaban en Rafaela favorecieron la llegada de otras. Hugo Castro dice que sus abuelos vinieron a Rafaela porque “los Montes ya estaban aquí instalados. Eran parientes y les dijeron que se vinieran”. Carmen Montes cuenta que el destino de su abuelo en Argentina era Tandil, pero que cuando se bajó del barco se encontró con un Marín –probablemente José María Marín Jurado- y le dijo: “no vayas a Tandil porque allí no hay más que piedras para picar, vente a Rafaela que es una ciudad próspera”.

Las relaciones entre estas familias eran muy estrechas, tal como recuerda José María Marín cuando se refiere a la relación que ellos tuvieron con Miguel Zamorano y María Carmen Luque Caballero: “Este matrimonio no tuvo hijos, pero compartieron como propios los hijos de mis abuelos. Mi papá se crió con ellos y cuando María Carmen Luque se quedó viuda y estuvo enferma, vivía con nosotros y él la cuidaba. Cuando ella murió el padre heredó su casa porque era como su hijo”.

También el testimonio de Marta Ester Castro corrobora lo que decimos: “Mi abuela Manuela Luque Trillo cuando llegó a Rafaela en el año 1914 conoció a Ignacio Cecilio Montes Lucena, que era natural de Carcabuey. Se pusieron de novios y se casaron. En los primeros tiempos vivían con la familia de Fernando Castro y Orosia Ortiz y entre las dos familias se organizaron: como la abuela Manuela tenía mucho trabajo con cuidar los caballos y ayudar al abuelo Ignacio, la abuela Orosia se dedicaba a cocinar y comían todos juntos. Entre las dos familias hubo relaciones tan estrechas que sus hijos se decían primos y sus lazos se estrecharon aún más cuando mi mamá, Araceli Montes Luque, se casó con mi papá, Adolfo Castro Ortiz”.

Por su parte, Carmen Montes cuenta que Hugo Castro y ella se dicen primos porque sus abuelos se ayudaron mucho: “Yo recuerdo que la abuela Orosia estaba mucho en casa, que era como una abuela realmente”.

En la ciudad de Rafaela, bastantes de estas familias vivieron cerca unas de las otras y se dedicaron a las mismas actividades económicas. Según Alberto Rico: “Los españoles que vinieron se instalaron en el barrio Klime, al norte de la ciudad. Era una zona de quintas y cultivaban verduras que después vendían en un puesto en el mercado. Otros se dedicaban a vender por las quintas que había alrededor de Rafaela. Mi padre era verdulero, los miércoles salía al campo y volvía los sábados. Salía a buscar mercadería, huevos y pollos, para venderla en el mercado. En esa época los pollos se vendían vivos. El cliente elegía el que quería y en el mismo puesto se lo faenaban. En el mercado estaban Francisco Muriel y Esteban Muriel que traían frutas y verduras de Santa Fe para abastecer a los verduleros de los barrios”.

Según Carmen Montes las mujeres de estos carcabulenses también tuvieron muchos méritos y contribuyeron al éxito de sus economías familiares. Dice que su abuelo Ignacio Cecilio Montes Lucena también iba por el campo llevando las mercaderías que necesitaban en las quintas (harina, aceite, azúcar y productos parecidos) y compraba lo que producían, principalmente gallinas, pollos y huevos. “Le fue muy bien a mi abuelo, pero en gran parte porque mi abuela era muy trabajadora y muy ahorrativa, tanto que metía el dinero ahorrado en una media que colgaba en el ropero y así, poquito a poquito, se iba llenando hasta que juntó para pagar una casa”.

Igualmente hacía José María Marín Jurado, según su nieto: “Mi abuelo era verdulero e iba por el campo con su volanta y acopiaba gallinas y huevos que después vendía en el mercado. Un día al pasar la vía del ferrocarril no se dio cuenta y el tren agarró la volanta y la tiró treinta metros. El abuelo se golpeó con un palo y a los tres días murió. Tenía 54 años de edad”.

No todos se dedicaron a estas actividades, dice Hugo Castro “El primer trabajo que toma mi abuelo es en el ferrocarril y lo mandaron a una zona llamada Chiquita, a

unos 150 km, a poner las vías del ferrocarril que iba hacia el Oeste. Era un trabajo duro porque era una zona de bañados y había muchos mosquitos. En Rafaela trabajó en la empresa de la iluminación, le decían *El Carbonero* porque al principio las luces eran de carbón y él cambiaba los carbones. Después siguió trabajando en la empresa de la electricidad cuando pusieron el cableado hasta que una descarga eléctrica lo volteó de la escalera. Estuvo varios años en la cama hasta que falleció a los 43 años.

En Rafaela bastantes de estas familias se reunían con frecuencia, según testimonio de Alberto Rico: “Los españoles se juntaban una o dos veces al mes y cada uno llevaba su canasta con las viandas, después se ponían todos en la mesa y comían de lo que llevaban. En un rincón estaban los que cantaban, en otro las mujeres que bailaban. No perdieron sus costumbres y no se separaron entre ellos. Era el picnic de la canasta. También se reunían los carcabulenses en un boliche que se llamaba Túnez, lo regentaba un paisano que era amigo de todos ellos y allí acudían también con cierta frecuencia”.

Los recuerdos de Carcabuey siempre estuvieron presentes y resulta emocionante que sus nietos aún los conserven. En general todos coinciden en que fueron las abuelas las que más cosas contaban. Chuchi Ternengo Serrano cuenta que su abuela siempre le hablaba de su pueblo: “No había una noche en la que no me hablara de Carcabuey”. Por su parte Carmen Montes dice: “Yo me crié con mi abuela, me acostaba con ella durante la siesta y siempre me contaba cosas de Carcabuey. Me hablaba de la calle Alta, de la calle Baja y de una fuente que tenía caños de agua. Plantaron dos olivos en el patio y ella cosechaba las aceitunas y las machacaba y las preparaba igual que se hacían en Carcabuey. También hacía pestiños y muchas comidas típicas de su pueblo”.

La emigración en los años 1908 y 1909

Vamos a analizar la llegada de carcabulenses a Rafaela durante el periodo 1908-1921. Lo haremos anualmente, primero presentaremos los datos totales en una tabla que contiene los nombres de los emigrantes. El orden en el que aparecen las diferentes familias ha estado determinado por las evidencias documentales, pero en el texto se indica si existen indicios para pensar que llegaron en otro momento. En el año 1909 hemos incluido a algunas personas que probablemente llegaron en 1908, pero no tenemos constancia documental de ello.

A continuación, hemos agrupado a las personas junto a sus respectivas familias. En la parte superior de cada una de las tablas familiares están los padres y madres y se indica el lugar y la fecha del nacimiento y del matrimonio. Son datos que sirven de referencia para comprobar el momento de la emigración. Cuando algún dato se desconoce se colocan varios guiones y si tenemos algún indicio de la fecha aproximada se indica la expresión “Hacia el año...” En la parte inferior de la tabla se colocan los hijos del matrimonio junto a los datos conocidos de cada uno de ellos. Entre paréntesis se indica el lugar y la fecha del nacimiento. Con el símbolo “&” se informa de que esa persona se casó y se indica el nombre de la pareja y los hijos habidos en ese matrimonio. Finalmente, debemos señalar que los nombres escritos con mayúsculas corresponden a personas nacidas en Carcabuey y los escritos con minúscula son los nacidos en Rafaela. También se escriben con minúscula los nombres que ya han sido señalados en otra tabla, es el caso, por ejemplo, de una persona soltera que llegó a Rafaela antes que su familia. En ese caso se escribe con mayúscula en la fecha de llegada y después figura con su familia, pero escrito en minúscula.

En los años 1908 y 1909 llegaron a Rafaela un total de 21 adultos y 12 menores. Entre los adultos había seis matrimonios, uno de ellos sin hijos. Cada uno de los

matrimonios formados por Francisco Chumillas-Adriana Muñoz, y Álvaro Roldán-Amparo Marín llevaron cuatro hijos a Rafaela. También llegaron nueve personas adultas, de las cuales dos estaban casadas y dejaron a sus familias en Carcabuey (nos referimos a Francisco Navas y a José María Marín).

Personas llegadas a Rafaela en los años 1908 y 1909

Personas adultas (21)	Hijos menores (12)
Francisco Chumillas Marín Adriana Muñoz Luque	José María, Francisco Pedro, José María Higinio, Francisco
Pedro Chumillas Marín Dolores Muñoz Luque	
Fernando Chumillas Jurado Gertrudis Salazar Gutiérrez	¿Rafael, Manuel?
Francisco Salazar Rojas María Carmen Gutiérrez Serrano	Joaquina
Gregorio Salazar	
Policarpo Salazar	
Álvaro Roldán Pareja Amparo Marín Delgado	Patrocinio, Emilia Amadora, Adolfinia, Cristobalina
Fernando Castro Leiva Orosia Ortiz Pareja	Aurora
Ignacio Cecilio Montes Lucena	
Antonio José Castro Nocete	
Manuel Fernández	
Maximino Ortiz Pareja	
Antonio Ortiz Pareja	
Francisco Gabriel Navas Secilla	
José María Marín Jurado	

- Las tres familias de apellido Chumillas

Mientras no tengamos otros datos, le corresponde a la familia Chumillas figurar entre las primeras asentadas en Rafaela. Los hermanos Francisco y Pedro Chumillas Marín se habían casado en Carcabuey con las hermanas Adriana y Dolores Muñoz Luque. Las dos familias hubieron de sufrir la pérdida de uno de sus hijos y por ello sus nombres fueron los primeros inscritos en el libro de Defunciones de Rafaela. El primer inscrito fue Francisco Chumillas Muñoz, un niño de 19 meses que era hijo de Francisco y Adriana. El niño había nacido en Carcabuey, aunque no consta su inscripción, y falleció en Rafaela el 15 de noviembre de 1909.

En la tabla que adjuntamos podemos comprobar que no tenemos constancia del matrimonio, algo que no era excepcional, pues muchas parejas convivían sin legalizar su unión. Ambos eran naturales de Carcabuey y de la pareja nacieron cuatro hijos varones.

La familia de Francisco Chumillas y Adriana Muñoz

FRANCISCO CHUMILLAS MARÍN Nac.: Carcabuey, 1-05-1873	ADRIANA MUÑOZ LUQUE Nac.: Carcabuey, 5-03-1874
Matrimonio: Carcabuey, ---	
-JOSÉ MARÍA CHUMILLAS MUÑOZ (Carcabuey, 10-01-1897) -FRANCISCO PEDRO CHUMILLAS MUÑOZ (Carcabuey 27-05-1899). -JOSÉ MARÍA HIGINIO CHUMILLAS MUÑOZ (Carcabuey, 14-02-1901) -FRANCISCO CHUMILLAS MUÑOZ (Nació en Carcabuey, ---Hacia 04-1908. Falleció en	

Rafaela, 15-11-1909.

El matrimonio formado por Pedro Chumillas y Dolores Muñoz también se tuvo que enfrentar a la misma desgracia que anteriormente hemos señalado, pues falleció su hijo José María a los pocos días de haber nacido. El nacimiento se produjo el día 21 de abril de 1911 y la defunción tuvo lugar el día 30 de abril de ese mismo año.

Suponemos que hubo una estrecha relación entre los dos matrimonios, ya que ambos estaban unidos por vínculos familiares y vitales. Dos hermanos se habían casado con dos hermanas, ambos habían emigrado y los dos sufrieron la pérdida de uno de sus hijos. En el caso de la familia de Pedro y Dolores desconocemos si tuvieron más descendencia en la ciudad de Rafaela.

La familia de Pedro Chumillas y Dolores Muñoz

PEDRO CHUMILLAS MARÍN Nac.: Carcabuey, hacia 1877	DOLORES MUÑOZ MARÍN Nac.: Carcabuey, 18-02-1883
Matrimonio: Carcabuey, 16-03-1905	
-José María Chumillas Muñoz (Rafaela 21-04-1911. Falleció el 30-04-1911)	

El tercer miembro de la familia Chumillas era sobrino de las dos familias anteriores. Fernando Chumillas Jurado era hijo de Fernando Chumillas Marín y creemos que fue el principal responsable de que todos ellos vinieran a Rafaela. La razón es que allí ya se habían establecido varios familiares de su mujer, Gertrudis Salazar Gutiérrez. La familia de Gertrudis procedía de la aldea priguense de Zagrilla y, cuando se casó con Fernando Chumillas, tenía su domicilio en la calle Callejón de Carcabuey. Es muy probable que algún miembro de su familia estuviera residiendo en Rafaela con antelación, pues allí había varias personas con el mismo apellido.

Es posible que Fernando y Gertrudis emigraran a finales del año 1908, pues el padre de él hizo testamento el 21 de noviembre de 1908 con la posible intención de acordar la parte de la herencia que correspondía a quien había decidido marchar a América.

La familia de Fernando Chumillas y Gertrudis Salazar

FERNANDO CHUMILLAS JURADO Nac.: Carcabuey, 02-07-1880	GERTRUDIS SALAZAR GUTIÉRREZ Nac.: Priego, 09-09-1882
Matrimonio: Carcabuey, 03-08-1902	
-RAFAEL CHUMILLAS SALAZAR & María Benita Bernardi: Rafael	
-MANUEL JULIO CHUMILLAS SALAZAR & Dominga Santina Figlia	
-Amalia Rosa Chumillas Salazar (Rafaela, 3-08-1915)	
-María Jesús Chumillas Salazar (Rafaela, 5-03-1917)	
-Carmen Chumillas Salazar (Rafaela, 25-12-1918). Falleció en Rafaela, 3-12-1920	
-Alfonso Chumillas Salazar (Rafaela, 3-06-1921)	
-Domingo Chumillas Salazar (Rafaela, 16-06-1923)	
-Delia Carmen Chumillas Salazar (Rafaela, 6-10-1929).	

Del matrimonio formado por Fernando y Gertrudis nacieron ocho hijos, dos en Carcabuey porque así lo indicaron ellos, pero no constan en el Registro Civil de su pueblo natal, y seis más en Rafaela cuyos nacimientos están todos documentados.

- La familia Salazar-Gutiérrez

Esta familia, probablemente, fue la responsable principal de la llegada de los carcabulenses a Rafaela. Se marchó la familia al completo y con su hija Gertrudis iba su marido Fernando Chumillas.

Francisco Salazar Rojas y María Carmen Gutiérrez Serrano eran los padres de las hermanas Gertrudis, Inés y Joaquina. No tenemos datos sobre el nacimiento de los padres ni sobre su matrimonio porque eran naturales de Priego. Vivieron en Zagrilla y probablemente en los Villares antes de trasladar su residencia a Carcabuey, donde nació su hija Joaquina en el año 1898.

FRANCISCO SALAZAR ROJAS Nac: ---	MARÍA CARMEN GUTIÉRREZ SERRANO Nac.: ---
Matrimonio: ---	
-GERTRUDIS SALAZAR GUTIÉRREZ (Priego, 09-09-1882) -INÉS SALAZAR GUTIÉRREZ (Priego, 28-01-1885) -JOAQUINA SALAZAR GUTIÉRREZ (Carcabuey, 17-01-1898) & Francisco Sánchez López: Isabel Irma.	

Emigraron a Rafaela porque allí estaban otros dos miembros de su familia, nos referimos a Gregorio Salazar y a Policarpo Salazar. Es muy posible que fueran hijos suyos, pero no podemos asegurarlo. Lo que sabemos es que Gregorio Salazar había nacido hacia el año 1883, ya que tenía 32 años de edad cuando firmó el acta de inscripción del nacimiento de Amalia Rosa, hija de Fernando Chumillas y Gertrudis Salazar. Este nacimiento tuvo lugar en el año 1915 y es probable que la recién nacida fuera su sobrina. También pensamos que Policarpo Salazar era hijo de Francisco y María Carmen, aunque tampoco tenemos pruebas de ello. Solo contamos con el dato de que en el año 1917 firmó en el acta de nacimiento de un hijo de Pedro Marín Jurado y Francisca García García.

- La familia Roldán-Marín

Álvaro Roldán Medina tenía 29 años cuando se casó con Amparo Marín Delgado, que era un año mayor, el día 20 de diciembre de 1899. Él era guarda municipal y vivía en la calle Virgen y ella, en la calle San Marcos. Se fueron a vivir a la calle San Marcos a una casa marcada con el número 8 y tuvieron cuatro hijas nacidas en Carcabuey: Patrocino, Emilia, Adolfinia y Cristobalina. En los días posteriores al 7 de mayo de 1909 embarcaron en el puerto de Málaga y llegaron a Rafaela y allí nació el 7 de agosto de 1910 su hija Amparo Delia (Su padre había fallecido el 14 de enero de 1910). Creemos que cambió los datos de su identidad para poder marcharse, pues en el Registro Civil solo aparece un “Manuel Pablo Roldán Medina” que tiene su misma filiación.

Álvaro Roldán y Amparo Marín hicieron testamento el 16 de octubre de 1909, por tanto, debieron irse con posterioridad a esta fecha. En ese documento de últimas voluntades, la madre manifestó que su domicilio estaba en la calle Cerrillo y que tenía 40 años de edad, también declaró que tuvo una hija antes del matrimonio. En el testamento nombraron como herederas a sus cuatro hijas.

Entre los recuerdos familiares se ha mantenido la creencia de que los padres de Amparo estaban bien situados y en efecto hemos comprobado que era cierto. Su hermano Rafael Marín Delgado vivía en la calle Caños y fue propietario del edificio del Pósito, una edificación de 390 m2 que vendió a buen precio en el año 1911.

ÁLVARO ROLDÁN MEDINA Nac.: Carcabuey, --- Hacia 1870 Def.: Rafaela, 14-01-1910	AMPARO MARÍN DELGADO Nac.: Carcabuey, ---Hacia 1869
Matrimonio: Carcabuey, 20-12-1899	
-PATROCINIO ROLDÁN MARÍN (Carcabuey, 13-09-1889) & Florencio Giovannini: Ernesto -EMILIA AMADORA ROLDÁN MARÍN (Carcabuey, 7-05-1901) & Gregorio Maidana: Roberto -ADOLFINA ROLDÁN MARÍN (Carcabuey, 12-08-1903. Falleció en Rafaela en 1982). Se casó con Manuel Rosas. -CRISTOBALINA SALOMÉ ROLDÁN MARÍN (Carcabuey, 3-11-1906. Falleció en Rafaela en 1996). -Amparo Delia Roldán Marín (Rafaela, 7-08-1910)	

- La familia Castro-Ortiz

La familia Castro-Ortiz fue una de las primeras con residencia en Rafaela. La información del Registro Civil lo confirma y además aporta una información nueva: se sabía que un hijo había nacido en Rafaela en el mes de febrero (es probable que a finales) pero se desconocía que el 10 de enero de 1910 habían dado sepultura a una hija de 16 meses que había nacido en Carcabuey; nos referimos a María Aurora cuyo nacimiento tuvo lugar el 4 de julio de 1908.

Fernando Castro trabajaba en el campo y tenía 21 años cuando contrajo matrimonio con Orosia Ortiz, de 17 años de edad, en Carcabuey el 12 de agosto de 1905. El 4 de noviembre de 1909 ambos solicitaron en el Juzgado Municipal de Carcabuey documentos acreditativos de estar libres de antecedentes penales para poder emigrar.

Es probable que se marcharan de Carcabuey a finales del año 1909, porque sabemos que un Fernando Castro (no se indica el segundo apellido), jornalero, el 9 de diciembre de 1909 embarcó en el buque Barcelona desde Cádiz con destino a Buenos Aires.

En Rafaela trabajó de electricista en la Compañía de Luz y Fuerza porque así consta en un documento fechado en noviembre de 1916. También fue cobrador de la Sociedad Española de Rafaela durante ocho años, según se indica en un certificado fechado en el mes de julio de 1927.

Una vez la familia se estableció en Rafaela, vendió las propiedades que tenía en Carcabuey. Hemos comprobado que estas ventas se realizaron en los años 1918 y 1920 mediante la autorización a una persona de confianza:

-El 21 de abril de 1918, Pedro Trillo Ávila fue autorizado mediante un poder notarial para vender una vivienda en Carcabuey que había comprado el 3 de agosto de 1908. En dicho poder, Fernando Castro aparece como vecino de la ciudad de Rafaela, provincia de Santa Fe (República Argentina). La casa fue vendida a Pedro Ayala Carrillo. Se trataba de una vivienda pequeña de dos cuerpos de alzada (no se indica la superficie), situada en la calle San Marcos y sin número.

-El 18 de abril de 1920, nuevamente Pedro Trillo Ávila fue autorizado a vender varias fincas a Juan José Luque Briones: diez celemines de tierra de olivos en la Dehesa, seis celemines de tierra olivar en los Bufeos, dos celemines de olivar en los Arroyones, dos celemines de olivar en Garcigonzález, y tres celemines de tierra manchón en el sitio de Belén. Todas estas propiedades correspondían a la herencia recibida de Francisca Leiva Zurita y fueron vendidas por un precio conjunto y total de 300 pesetas.

FERNANDO CASTRO LEIVA Nac.: Carcabuey, 24-09-1884 Def.: Rafaela, 12-06-1946	OROSIA ORTIZ PAREJA Nac.: Carcabuey, 10-01-1888 Def.: Rafaela, 01-07-197
Matrimonio: Carcabuey, 12-08-1905	
-AURORA CASTRO ORTIZ (Carcabuey, 4-07-1908) Falleció en Rafaela el 10-01-1910 con 16 meses.	
-Antonio José Castro Ortiz (Rafaela, 25-02-1910) & Feliza Motorras: Fernando -Carmen Castro Ortiz (Rafaela, 26-06-1912) & Guillermo Rocchia: Mirta -Fernando Castro Ortiz (Rafaela, 17-02-1915) & Orfelia Gentelot + Carmen Valenzuela: Juan Carlos, Silvia -Adolfo Castro Ortiz (Rafaela, 03-09-1916) & Araceli Montes Luque: Marta -Maximino Castro Ortiz (Rafaela, 12-04-1922) & Olivia Barbero: Jorge, Hugo -Orosia Castro Ortiz (Rafaela, 10-09-1924) & Benjamín Recaman: Teresa, Benjamín.	

- Ignacio Cecilio Montes Lucena

Según los descendientes de Fernando Castro y Orosia Ortiz, llegaron a Rafaela porque aquí ya había un Montes. Tenemos duda sobre si ese Montes era Ignacio Cecilio Montes Lucena, porque en 1910 solo tenía 18 años, pero en el caso de que así fuera, posiblemente se marchó de Carcabuey junto a Antonio José Castro Nocete y el motivo que ambos tuvieron para irse fue evitar el Servicio Militar.

En el año 1915 se casó en Rafaela con Manuela Catalina Luque Trillo que había llegado de Carcabuey junto a sus hermanas. Todos sus hijos nacieron en Rafaela.

IGNACIO CECILIO MONTES LUCENA Nac.: Carcabuey, 1-02-1892	Manuela Catalina Luque Trillo Nac.: Carcabuey, 25-11-1888
Matrimonio: Rafaela, 18-02-1915	
-Araceli Montes Luque (Rafaela, 13-12-1915) & Adolfo Castro Ortiz -Rafael Montes Luque (Rafaela, 1-03-1917) & Albina Sacchi: Carmen, Ana. -Isabel Montes Luque (Rafaela, 25-09-1922) & Elio Urdiales: Liliana, Elio.	

- Antonio José Castro Nocete

Creemos que se marchó junto a Ignacio Cecilio Montes Lucena. No estaba en Carcabuey cuando en el año 1915 falleció su padre, Antonio Castro Briones. Es probable que su marcha tuviera relación con la venta que hizo su padre en el año 1909. En el mes de junio de 1909, Antonio Castro Nocete vendió la parte de un pedazo de olivar en Peñas Altas que le correspondía por herencia de Magdalena Briones Navas.

Tras la muerte de su marido, María Ángeles Nocete Pérez, decidió irse con su hijo Antonio a Rafaela y llevarse consigo a sus otros tres hijos (Ver el apartado dedicado a María Ángeles Nocete Pérez).

Antonio José Castro Nocete nació en Carcabuey el 16 de abril de 1892. Se casó en Rafaela el 3 de diciembre de 1932 con Manuela Nevado. No tenemos ninguna información más sobre su descendencia y falleció en Rafaela el 18 de septiembre de 1972.

- Manuel Fernández y Esteban Lucena Rojas

En la documentación del Registro Civil de Rafaela aparecen varias personas que fueron testigos de algunos de los fallecimientos y nacimientos que hemos señalado. El hecho de que figuren en actos relevantes para la vida de los carcabulenses lo hemos interpretado como una evidencia de que había vínculos estrechos entre ellos, pero

conocer la identidad de estas personas no es fácil porque solo se indica uno de los apellidos.

Manuel Fernández (44 años) y Manuel Lucena (20) estaban en Rafaela a principios del año 1910, pues el primero de ellos firmó el acta de defunción de la hija de Fernando Castro y Orosia Ortiz y el segundo firmó el acta de nacimiento de un hijo del mismo matrimonio. Sobre la identidad de Manuel Fernández nada hemos podido saber, pero a Manuel Lucena Rojas si lo hemos podido identificar y creemos que su nombre completo era Esteban Manuel Lucena Rojas.

Esteban Lucena Rojas era natural de Carcabuey y estaba soltero cuando se marchó. Ya en Rafaela, a la edad de 24 años, se casó con Benilde Muriel Gómez, natural de Carcabuey, de 22 años. El matrimonio tuvo lugar el día 27 de marzo de 1920 y fueron testigos José Lucena (30 años) y José Marín (44 años).

ESTEBAN Manuel LUCENA ROJAS Nac.: Carcabuey, hacia 1896	Benilde Muriel Gómez Nac.: Carcabuey, 14-06-1894
Matrimonio: Rafaela, 27-03-1920	
Araceli Lucena Muriel (Rafaela, 28-02-1921)	
Ricardo Esteban Lucena Muriel (Rafaela, 4-09-1922)	
Ernesto Antonio Lucena Muriel (Rafaela, 4-11-1924)	
Américo Esteban Lucena Muriel (Rafaela, 29-03-1927)	

- Los hermanos Maximino y Antonio Ortiz Pareja

Junto a Fernando Castro Leiva y Orosia Ortiz Pareja llegaron de Carcabuey dos hermanos de Orosia: Maximino y Antonio. Ambos participaron en la fundación de la Sociedad Española de Rafaela en el año 1910. Maximino nació el 21 de febrero de 1875 y murió cuando aún era joven en Rafaela. Antonio Tomás nació el 18 de septiembre de 1879 y regresó a Carcabuey, ciudad en la que falleció en el año 1962.

- Los cuñados Francisco Gabriel Navas y José María Marín

Francisco Gabriel Navas Secilla y José María Marín Jurado eran cuñados y fueron a Argentina antes de que lo hicieran sus respectivas familias, que salieron de Carcabuey a finales del año 1911. Creemos que ellos emigraron primero y después lo hicieron sus familias por lo siguiente:

-Francisco Gabriel Navas vendió una casa en el año 1908 y es posible que el motivo fuera disponer de dinero para la inmediata emigración. También es probable que regresara a Carcabuey durante una pequeña estancia, ya que estuvo en este pueblo a principios del año 1911 y se volvió a marchar porque no iba junto a su familia.

-José María Marín solicitó la documentación para emigrar durante el otoño de 1908 y probablemente hizo lo mismo que su cuñado: se marchó primero para preparar la emigración definitiva de su familia. En este caso no tenemos constancia de que hubiera regresado durante una breve estancia, pero es probable que también lo hiciera.

La emigración en el año 1910

En el año 1910 salieron de Carcabuey con destino a Rafaela un total de veinte personas, de las cuales once eran menores de edad y nueve, mayores de edad. Se marcharon cuatro matrimonios y tres de ellos lo hicieron con sus hijos. La familia más numerosa fue la que estaba formada por Juan José Lucena y Araceli Rojas, ya que se marcharon con sus seis hijos. Juan Arrebola y Benita Moyano estaban casados, pero no tenían hijos y Juan Bautista Castro se marchó solo.

Personas llegadas a Rafaela en el año 1910

Personas adultas (9)	Hijos menores (11)
José María Nocete Ariza Inés Salazar Gutiérrez	José María, Francisco
Juan Arrebola Lozano Benita Moyano Ronda	
Juan Bautista Castro Expósito	
Juan José Lucena Poyato Araceli Rojas Caracuel	Manuel Higinio, José María, Antonio Santiago, Juan Esteban, Francisco Pablo, Leonor
Juan Eugenio Giménez García Paula García Giménez	Teresa, Ricardo, Emilia Alfonso
9 personas adultas	11 personas menores de edad

- La familia Nocete-Salazar

José María Nocete Ariza era jornalero y tenía 32 años cuando se casó en Rafaela con Inés Salazar Gutiérrez, que tenía su misma edad, el día 25 de abril de 1911. Previamente habían sido padres de dos hijos en Carcabuey, uno de ellos inscrito en Rafaela. En total esta familia tuvo nueve hijos, ya que siete nacieron en Rafaela. Inés Salazar era hermana de Gertrudis Salazar, esposa de Fernando Chumillas Jurado; por ello pensamos que se marcharon juntos.

JOSÉ MARÍA NOCETE ARIZA Nac.: Carcabuey, hacia 1879	INÉS SALAZAR GUTIÉRREZ Nac.: Priego, 28-01-1885
Matrimonio: Rafaela, 25-04-1911	
-JOSÉ MARÍA ELÍAS NOCETE SALAZAR (Carcabuey, 20-07-1906) & Cristobalina Castro Nocete: Nélica Raimunda y Alejandra	
-FRANCISCO NOCETE SALAZAR (Carcabuey, --- Se inscribió en Rafaela, pero se ignora la fecha de su nacimiento).	
-Daniel Nocete Salazar (Rafaela, 10-07-1910)	
-Carmen Nocete Salazar (Rafaela, ---) & Pedro Rogliolo	
-Nerea Nocete Salazar (Rafaela, 18-03-1917)	
-Domingo Nocete Salazar (Rafaela, 21-07-1919)	
-Inés Nocete Salazar (Rafaela, 30-11-1922)	
-Julia Esther Nocete Salazar (Rafaela, 22-09-1924)	
-Adolfo Sebastián Nocete Salazar (Rafaela, 24-01-1927)	

- La familia Arrebola-Moyano

Juan Rafael Arrebola tenía 24 años y vivía en la calle San Marcos, y Paula Benita Moyano tenía 24 años y vivía en los Villares cuando se casaron en Carcabuey el 22 de enero de 1880. En Rafaela nacieron sus tres hijos, el primero de ellos el 25 de agosto de 1910.

JUAN ARREBOLA LOZANO Nac.: Carcabuey, 22-01-1880	BENITA MOYANO RONDA Nac.: Carcabuey, 21-03-1881
Matrimonio: Carcabuey, 3-02-1904	
Manuel Arrebola Moyano (Rafaela, 25-08-1910)	
Miguel Arrebola Moyano (Rafaela, 1912)	
Carmen Arrebola Moyano (Rafaela, 1913)	

- Juan Bautista Castro Expósito

Según su familia, llegó a Rafaela en el año 1910. Había nacido en Carcabuey el 21 de julio de 1884, se casó en Rafaela en el mes de julio del año 1920 y sus tres hijos nacieron en esa ciudad entre los años 1921 y 1928.

JUAN BAUTISTA CASTRO EXPÓSITO Nac.: Carcabuey, 21-07-1884	Teresa Gallo Gallardo Nac.: Rafaela, hacia 1897
Matrimonio: Rafaela, 8-07-1920	
Mario Antonio Castro Gallo (Rafaela, 16-08-1921) María Magdalena Castro Gallo (Rafaela, 28-05-1925) Enma Ramona Castro Gallo (Rafaela, 23-03-1928)	

- La familia Lucena-Rojas

Juan José Lucena Poyato vivía en la calle San Marcos en el año 1909, tenía 45 años y en el mes de agosto vendió una pieza de tierra de 15 celemines situada en los Pollos por la cantidad de 175 pesetas a Francisco Rico Sánchez. Estaba casado con María Araceli Rojas Caracuel. Los nombres de ambos constan en el acta de matrimonio de su hijo Francisco (mes de agosto de 1934) y se indica que tenían 71 y 65 años de edad, respectivamente.

Todo indica que para emigrar necesitó disponer de dinero y solicitó un préstamo para devolverlo a los seis años, a razón de un interés anual del nueve por ciento. Esta operación la realizó el 21 de octubre de 1909 y el prestamista fue Manuel Jurado Ortiz de Galisteo, soltero de 75 años y domiciliado en la calle la Hoya. Hipotecó la vivienda que tenía en la calle San Marcos, una finca de olivos en los Husillos y otra de tierra calma en los Pollos para hacer frente al préstamo y a los gastos, en total una cantidad de 1.862 pesetas.

JUAN JOSÉ LUCENA POYATO Nac.: ---, Hacia 1864	ARACELI ROJAS CARACUEL Nac.: ---, Hacia 1869
Matrimonio: Carcabuey, 25-05-1889	
-JOSÉ MARÍA LUCENA ROJAS (Carcabuey, 22-03-1890) & María Antonia Ramona Luque Trillo: José Jaime, Manuel, Aurora, Esmeralda -MANUEL HIGINIO LUCENA ROJAS (Carcabuey, 11-01-1892) -JUAN ESTEBAN LUCENA ROJAS (Carcabuey, 8-01-1895) -ANTONIO SANTIAGO LUCENA ROJAS (Carcabuey, 22-07-1901) & María Araceli Marín Secilla -FRANCISCO PABLO FULGENCIO LUCENA ROJAS (Carcabuey, --- Hacia 1908) & Olga Gentili -LEONOR CECILIA LUCENA ROJAS (Carcabuey, --- Hacia 1910) & Miguel Remandi	

En Carcabuey nacieron sus seis hijos, de los que conocemos la fecha de nacimiento de todos menos de Leonor. El dato de este nacimiento es importante porque constituye una referencia para estimar la fecha aproximada en la que todos emigraron.

- La familia Giménez García

Juan Eugenio Giménez García y Paula García Giménez es probable que se marcharan en la primera remesa de emigrantes, aunque se trata de una estimación, ya que solo sabemos que Fernando Chumillas Jurado fue testigo en la boda de su hija Teresa. En el acta de la ceremonia se indica que sus padres residían en Rafaela.

JUAN EUGENIO GIMÉNEZ GARCÍA Nac.: --- Hacia 1877	PAULA GARCÍA GIMÉNEZ Nac.: ---
Matrimonio: Carcabuey, ---	
-TERESA GIMÉNEZ GARCÍA (Carcabuey, 14-04-1903) & Ricardo Marchello -RICARDO GIMÉNEZ GARCÍA (Carcabuey, 25-11-1906) -EMILIA ALFONSA GIMÉNEZ GARCÍA (Carcabuey, 23-01-1909)	

La emigración en el año 1911

En el año 1911 salieron de Carcabuey con destino a Rafaela nueve personas adultas y nueve menores, uno de estos últimos nació en el mismo barco mientras navegaba. Solo fueron dos matrimonios, ya que las esposas de José María Marín y Francisco Navas viajaron solas porque ellos ya estaban en Rafaela.

Curiosamente todas las personas que viajaron pertenecían al mismo núcleo familiar: Isabel Secilla era cuñada de María Carmen, Pedro, Rafaela y Rafael Marín. El matrimonio formado por Miguel Zamorano y María Carmen Luque mantenía con los dos matrimonios vínculos muy estrechos hasta el punto que de este matrimonio no tuvo hijos y consideró como propios a los de José María Marín e Isabel Secilla.

Personas llegadas a Rafaela en los años 1911

Personas adultas (9)	Hijos menores (9)
Isabel Ignacia Secilla Nocete (José María Marín Jurado)	María Carmen, Araceli,
Pedro Marín Jurado	
Rafaela Marín Jurado	
Rafael Marín Jurado	
Miguel Zamorano Montes María Carmen Luque Caballero	
Juan Bautista Serrano Briones María Sierra Secilla Nocete	María Rosario, Francisco de Paula, María Concepción
María Carmen Marín Jurado (Francisco Gabriel Navas Secilla)	Gabriel, Antonio, Manuel Nereo, Rafael

- La familia de Isabel Secilla Nocete

Isabel Secilla Nocete, de 28 años de edad, y José María Marín Jurado, de 33 años, se casaron en la iglesia de la Asunción de Carcabuey el 6 de octubre de 1907 y tenían su domicilio en la calle Jabonería. Fueron padres de un hijo nacido en Rafaela en el mes de mayo de 1911. Isabel era hermana de María Sierra Secilla Nocete y llegó con dos hijas que el matrimonio ya tenía. José María Marín había llegado antes, junto a su cuñado Francisco Gabriel Navas, tal como ya hemos dicho.

El 28 de abril de 1908, José María Marín Jurado, de 33 años, obtuvo del alcalde de Carcabuey un certificado de que observaba buenas costumbres públicas y privadas, que formaba parte de la documentación que estaba preparando para llevar a cabo la emigración.

José María Marín Jurado Nac.: Carcabuey, 17-01-1875. Def.: Rafaela, 22-11-1931	ISABEL IGNACIA SECILLA NOCETE Nac.: Carcabuey, 31-07-1880. Def.: Rafaela, 26-12-1972
Matrimonio: Carcabuey, 6-10-1907	

-MARÍA CARMEN MARÍN SECILLA (Carcabuey, hacia 1902) & Francisco Porta Castellanos: Juana, Isabel, Pedro, Carmen, Nélica, Norberto. -ARACELI MARÍN SECILLA (Carcabuey, ---) & Antonio Lucena Rojas: Rubén Hector, Ermundo René, Corinto, Juan, Nélica.
-Dolores Marín Secilla (Rafaela, ---) -Francisco Antonio Marín Secilla (Rafaela, 17-05-1911) & Santina Cisano: Alicia -Ángela María Marín Secilla (Rafaela, 5-08-1912) & Manuel Navas Marín -Juan José Marín Secilla (Rafaela, 9-06-1914) & Ana Frandolich: Juan José, Carlos, Ana María -Manuel Esteban Marín Secilla (Rafaela, 23-02-1916) -José Justo Marín Secilla (Rafaela 13-08-1917) & María Spindola: Norma -Felipe Marín Secilla (Rafaela, 14-04-1919) & Anovaola Iris Bechio: José María, Nestor -Concepción Marín Secilla (Rafaela, 15-11-1920) & Ramón Modesto Burgos: Mabel, Nancy, María Ester -Cecilia Isabel Marín Secilla (Rafaela, 22-08-1922) & Isidoro Funes: Ana María.

En Carcabuey nacieron dos de sus hijas, y en Rafaela aumentaron su descendencia, ya que tuvieron once hijos en total. De todos tenemos la fecha de nacimiento, excepto de dos, de Araceli y Dolores; la primera nació en Carcabuey y la segunda, en Rafaela. Es un caso similar a lo que sucedió con Leonor Cecilia Lucena Rojas y también el conocimiento de esta fecha es muy importante porque ese dato ayuda a concretar el momento de la emigración.

- Los hermanos Marín Jurado

A finales de 1911 llegaron a Rafaela dos hermanos y dos hermanas de José María Marín Jurado: Pedro, Rafael, María Carmen (fue la que dio a luz en el barco) y Rafaela (también soltera). Según María Carmen Marín Degiovanni salieron desde el puerto de Málaga. Pedro Marín Jurado se casó en Rafaela con Francisca García García, de la que desconocemos su procedencia, y tuvieron cuatro hijos: José, Aniceta, Alfonso y María.

PEDRO MARÍN JURADO Nac.: Carcabuey, 6-06-1886	Francisca García García Nac.: --- Hacia 1896
Matrimonio: Rafaela, ---	
-José Marín García (Rafaela, 1-06-1917) -Aniceta Marín García (Rafaela, 10-04-1920) -Alfonso Manuel Marín García (Rafaela, 25-09-1922) -María Marín García	

Rafaela Marín Jurado había nacido en Carcabuey el 15 de mayo de 1877, se casó en Rafaela con Máximo Tobke y no tuvieron descendencia. En cuanto a Rafael Marín Jurado regresó a Carcabuey, tuvo dos hijos y uno de ellos conserva el baúl que utilizó su padre en Argentina.

- La familia Zamorano-Pérez

Juan Miguel Zamorano Montes nació en Carcabuey hacia el año 1869. El 17 de noviembre de 1894 se casó en Carcabuey con María Carmen Luque Caballero que había nacido en Carcabuey el 8 de mayo de 1871: él tenía 25 años, trabajaba en el campo y estaba domiciliado en la calle San Judas, y ella tenía 23 años y estaba domiciliada en la calle Cerrillo.

Se fueron de Carcabuey junto a José María Marín Jurado. A María Carmen se le recuerda como “Mariquita Pérez” y Juan Miguel Zamorano falleció joven. No tuvieron hijos y cuando Mariquita Pérez fue mayor fue cuidada por José María Marín. Entre ambas familias siempre hubo estrechos vínculos y la casa donde vivía fue heredada por la familia de José María Marín.

- La familia Serrano-Secilla

Juan Bautista Serrano Briones se casó con María Sierra Secilla Nocete en Carcabuey el día 7 de mayo de 1902. Juan Bautista tenía 29 años, era hijo de Francisco Serrano Rico y de María Jesús Briones Navas y tenía su domicilio en la calle Jabonería. María Sierra tenía 20 años, era hija de Felipe Secilla Serrano y de Lorenza Nocete Pérez y vivía en la calle Jabonería. Los dos murieron en Rafaela: Juan Bautista el 27 de agosto de 1912 y María Sierra el 8 de septiembre de 1957.

JUAN BAUTISTA SERRANO BRIONES Nac.: Carcabuey, 8-09-1872 Def.: Rafaela, 27-08-1912	MARÍA SIERRA SECILLA NOCETE Nac.: Carcabuey, 19-12-1881 Def.: Rafaela, 8-09-1957
Matrimonio: Carcabuey, 7-05-1902	
-MARÍA ROSARIO VALERIA SERRANO SECILLA (Carcabuey, 15-12-1902) & Manuel Pedro Muriel Gómez: Alfredo Julio, Alba, Ricardo, Jaime, Nélide, Alicia, Ester, Américo.	
-FRANCISCO DE PAULA SERRANO SECILLA (Carcabuey, 2-09-1904) & María Elisa Platini; Nélide, Angélica	
-MARÍA CONCEPCIÓN SERRANO SECILLA (Carcabuey, --- Hacia 1907) & Juan Brunetto: Laura.	
-María Sierra Serrano Secilla (Rafaela, --- Hacia julio de 1912) & Jorge Ternengo: Jorge, Zulema, Carlos.	

Del matrimonio nacieron cuatro hijos: tres en Carcabuey y María Sierra en Rafaela, aunque desconocemos algunas de las fechas de esos nacimientos. Sería importante conocer el nacimiento de María Concepción, pero su inscripción no figura en el Registro Civil de Carcabuey.

- La familia Navas-Marín

Francisco Gabriel Navas Secilla se casó el 17 de mayo de 1900 con María Carmen Marín Jurado. En Carcabuey nacieron tres hijos, pero de dos no conocemos las fechas de los nacimientos.

El 26 de junio de 1908, Francisco Gabriel Navas Sicilia tenía 37 años de edad y estaba domiciliado en la calle Priego. En ese momento vendió una casa pequeña en la calle Saucedá número 6 a Antonio Tomás Expósito por 260 pesetas. Por esta razón creemos que fue de los primeros que se marchó de Carcabuey y que lo hizo con su cuñado José María Marín Jurado, tal como ya hemos indicado en el apartado dedicado a las familias pioneras en Rafaela.

Primero se marchó él junto a su cuñado y después se fueron los miembros restantes de la familia. Cuando se marcharon su esposa estaba en avanzado estado de gestación y, frente a las costas de Brasil, dio a luz en el barco a su hijo Rafael, que fue inscrito en Rafaela el 2 de octubre de 1911.

Este hecho nos hace pensar que el padre debió regresar temporalmente a Carcabuey a principios del año 1911, el motivo por el que la esposa iba embarazada en el mes de octubre de ese año.

Francisco Gabriel Navas Secilla Nac.: Carcabuey, 15-04-1872	MARÍA CARMEN MARÍN JURADO Nac.: Carcabuey, 15-05-1877
Matrimonio: Carcabuey, 17-05-1900	
-GABRIEL NAVAS MARÍN (Carcabuey, Hacia 1902) & Celestina Bovo: Aldo, Gabriel -MANUEL NEREO NAVAS MARÍN (Carcabuey, 12-02-1906?) & Ángela María Marín Secilla: Eduardo José, Enrique, Rafael -ANTONIO NAVAS MARÍN (Carcabuey, 17-05-1908) & Alcira Millares: María Carmen, Antonio -RAFAEL NAVAS MARÍN (En el barco, 2-10-1911) & Leticia Lacertosa: Lionel, Beatriz, Roberto, Ester.	

Según María Carmen Navas Degiovanni, su abuelo sirvió en el ejército de Manila y emigró a Argentina para que sus hijos no tuvieran una experiencia parecida en la guerra de África. También dice que su padre, Antonio Navas Marín, durante el viaje, enfermó de viruela y cuando llegó a Argentina tuvo que estar en cuarentena. Esta familia, en palabras de Mabel Colman, fue protagonista de una “historia de dolor” porque cuando la esposa y los hijos llegaron a Rafaela “deseosos de abrazarse con Francisco, esposo y padre, encontraron una nota avisando de que lo llevaron a trabajar a Rosario. Pasaron unos días... y llegó un triste telegrama anunciando el fallecimiento de Francisco en un accidente de trabajo. ¡Cuánta tristeza!, ¡Cuánto dolor! Quedaron truncados los abrazos y los besos... Y Rafael no conoció a su papá”.

La emigración en el año 1912

En el año 1912 se marcharon de Carcabuey con destino a Rafaela ocho adultos y cinco menores; es decir, un total de 13 personas. En el grupo iban dos matrimonios y el resto eran personas solteras. La familia más numerosa fue la encabezada por Juan Antonio Muriel y Carmen Gómez que llevaba cuatro hijos.

Personas llegadas a Rafaela en los años 1912

Personas adultas (8)	Hijos menores (5)
Juan Antonio Muriel Roca Carmen Gómez Martos	Manuel Pedro, Francisco, Benilde, Rafael
Nicolás Muriel Roca	
Joaquín Sánchez Reyes María Engracia García Muñoz	Carmen
Francisco García Muñoz	
Francisca Genara Secilla Nocete	
Dominga Petra Secilla Nocete	

- La familia Muriel-Gómez

Juan Antonio Muriel Roca se casó con Carmen Gómez Martos el 22 de noviembre de 1884. Él tenía 28 años y vivía en la calle Arenal y ella tenía 21 años. Llegaron a Rafaela hacia 1910-1911, según testimonio de Jaime Muriel Serrano. En Carcabuey nacieron seis hijos, de los cuales dos (Ricardo y Dolores) se quedaron y cuatro emigraron: Rafael, Manuel, Francisco y Benilde.

JUAN ANTONIO MURIEL ROCA Nac.: Carcabuey, --- Hacia 1856	MARÍA CARMEN GÓMEZ MARTOS Nac.: Priego, --- Hacia 1860
Matrimonio: Carcabuey, 22-11-1884	
-RAFAEL MURIEL GÓMEZ (Carcabuey, 11-11-1885) & Adriana Lucena Luque: Juan,	

<p>Dolores, Rafael, Teresa, Argentina. -MANUEL PEDRO MURIEL GÓMEZ (Carcabuey, 17-10-1896) & María Rosario Serrano Secilla. -FRANCISCO MURIEL GÓMEZ (Carcabuey, 12-12-1900) & Cecilia Lucena Rojas: Rodolfo Bienvenido -BENILDE MURIEL GÓMEZ (Carcabuey, 14-06-1894) & Juan Esteban Lucena Rojas: Araceli, Ricardo, Ernesto, Américo, Ermelinda.</p>
--

Con Juan Antonio Muriel iba su hermano Nicolás Muriel Roca que se casó en Rafaela, en el año 1914, con María Sierra Secilla Nocete, viuda de Juan Bautista Serrano Briones. Según Chuchi Serrano, María Sierra se casó con Nicolás Muriel que había venido soltero y tuvo cuatro hijos más, por tanto, cuatro de sus hijos tenían el apellido Serrano y otros cuatro el apellido Muriel. Finalmente, en el año 1934 murió Engracia a la edad de 46 años y en el año 1961 lo hizo Joaquín a la edad de 75 años.

NICOLÁS MURIEL ROCA Nac.: Carcabuey, --- Hacia 1869	María Sierra Secilla Nocete Nac.: Carcabuey, 19-12-1881 Viuda de Juan Bautista Serrano Briones
Matrimonio: Rafaela año 1914	
<p>Amelia Muriel Secilla (Rafaela, 8-05-1915) & Atilio Levi: Eugenio y Nieves. Felipe Muriel Secilla (Rafaela, 16-01-1917) & Yolanda Bertolotti: Nestor y Omar. Cristóbal Orlando Muriel Secilla (Rafaela, 1-04-1922) & Irmendez Pesenti: Luis y Ana María. Romeo Eduardo Muriel Secilla (Rafaela, 29-02-1924) & Irma Gallo: Alberto, Oscar y Eduardo.</p>	

- La familia Sánchez-García

Según Daniel Sánchez, Joaquín, Engracia y su hija Carmen, de 18 meses llegaron a Buenos Aires en el año 1912. De allí se trasladaron a Santa Fe, que fue la ciudad en la que se instalaron, y él comenzó a trabajar en el cuerpo de policía de la ciudad. Tras el periodo de estancia en Santa Fe, la familia se trasladó a Rafaela, ciudad en la que Joaquín trabajó hasta su jubilación en la delegación del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.

Joaquín Sánchez Reyes tenía 37 años cuando se casó con María Engracia García Muñoz, de 32 años, en el Registro Civil de Santa Fe (Argentina) el 18 de julio de 1923. En ese acto manifestaron que antes del matrimonio habían tenido cuatro hijos nacidos en Argentina y una hija nacida en Carcabuey.

JOAQUÍN SÁNCHEZ REYES Nac.: Carcabuey, 14-08-1885 Def.: Rafaela, 7-08-1961	MARÍA ENGRACIA GARCÍA MUÑOZ Nac.: Carcabuey, 01-06-1887 Def.: Rafaela, 22-10-1934
Matrimonio: Santa Fe, 18-07-1923	
<p>-CARMEN SÁNCHEZ GARCÍA (Carcabuey, 21-06-1911) & Pedro Bergandi: Jacinto, Ester. -Rafaela Sánchez García (Santa Fe, 17-08-1913) & Egidio Campagnucci: Roberto, Marta. -Rafael Sánchez García (Santa Fe, 13-09-1914) & Concepción Faba: Ernesto. -Joaquín Sánchez García (Rafaela, 18-05-1918) -Gerónimo Sánchez García (Rafaela, 13-02-1921) & Rosa Bessone: Daniel, Omar.</p>	

- La familia García-Maldonado

Francisco García Muñoz se casó en Rafaela a la edad de 25 años con Adela Maldonado Fernández, natural de Albuñol, el día 1 de enero de 1920. Había nacido en

Carcabuey en el año 1892 y se casó en Rafaela en el año 1920. Su hija María Aurora nació en el mes de octubre de 1923.

FRANCISCO GARCÍA MUÑOZ Nac.: Carcabuey, 12-02-1892	Adela Maldonado Fernández Nac.: Albuñol (Granada), hacia 1898
Matrimonio: Rafaela, 1-01-1920	
María Aurora García Maldonado (Rafaela, 11-10-1923)	

- Hermanas Secilla Nocete

Las cuatro hermanas Secilla Nocete eran hijas de Juan Secilla y María Lorenza Nocete Pérez, nacieron en Carcabuey y se marcharon a Rafaela. La hija menor no quiso emigrar y tuvo su domicilio en la calle Jabonería número 9. Isabel Ignacia se había casado con José María Marín Jurado y María Sierra era la esposa de Juan Bautista Serrano Briones. Hubo otras dos hermanas que se marcharon solteras y se casaron en Rafaela: Francisca Genara Felipe Secilla Nocete que nació en Carcabuey el 2 de marzo de 1888; y Dominga Petra Secilla Nocete, nacida en Carcabuey el 29 de mayo de 1890, que se casó en el año 1913 en Rafaela con Fernando Rejón Castillo.

La emigración en el año 1913

En el año 1913 se produjeron numerosas salidas de andaluces con destino a Argentina, sin embargo, en el caso de Carcabuey la cifra fue similar a los años inmediatos anteriores. El grupo estuvo integrado por nueve personas adultas que son las que correspondían a cuatro matrimonios y por ocho menores. El matrimonio formado por Juan José Rico y María Araceli Lucena llevaba cuatro hijos y otros cuatro el matrimonio formado por Juan Manuel Sánchez y María Josefa Luque.

Personas llegadas a Rafaela en el año 1913

Personas adultas (9)	Hijos menores (8)
Juan Manuel Sánchez Reyes María Josefa Luque Serrano Engracia Tecla Sánchez Luque	María Castillo, Antonio, Rafael
Juan José Rico García María Araceli Cruz Secilla	Rafael Esteban, Juan José, Ramón, Trinidad
Anselmo Rico García Mercedes Lucena Rodríguez	
Manuel Garrido Marín Inés Bonilla López	María Luisa

- La familia Sánchez-Luque

Juan Manuel Sánchez Reyes, era hermano de Joaquín Sánchez Reyes, se casó en Carcabuey con María Josefa Luque Serrano el 19 de mayo de 1894. Tuvieron en Carcabuey seis hijos, pero dos hijas murieron y por ello solo se marcharon cuatro hijos con el matrimonio. Los hijos eran nietos de Rafael Sánchez García y María Manuela Reyes Sánchez, y de Antonio Luque Roca y Antonia Serrano Díaz.

JUAN MANUEL SÁNCHEZ REYES Nac.: Carcabuey, 03-07-1873	MARÍA JOSEFA LUQUE SERRANO Hacia 1872
Matrimonio: Carcabuey, 19-05-1894	

-ENGRACIA TECLA SÁNCHEZ LUQUE (Carcabuey, 23-09-1894)
-María Carmen Sánchez Luque (Carcabuey, 2-10-1896. Falleció en Carcabuey, 6-08-1898)
-Filomena Isabel Sánchez Luque (Carcabuey, 6-07-1898. Falleció en Carcabuey, 7-01-1900)
-MARÍA CASTILLO SÁNCHEZ LUQUE (Carcabuey, 16-07-1900).
-ANTONIO RAFAEL SÁNCHEZ LUQUE (Carcabuey, 21-05-1902)
-RAFAEL SÁNCHEZ LUQUE (Carcabuey, 30-04-1906)

- La familia Rico-Cruz

Juan José Rico García se había casado en Carcabuey con María Araceli Cruz Secilla el día 1 de mayo de 1898 y, según dijeron sus descendientes, hacia el año 1912 llegaron a Rafaela con sus hijos.

JUAN JOSÉ RICO GARCÍA Nac.: Carcabuey, 30-07-1871	MARÍA ARACELI CRUZ SECILLA Carcabuey, 27-06-1872
Matrimonio: Carcabuey, 01-05-1898	
-RAFAEL ESTEBAN RICO CRUZ (Carcabuey, 2-09-1899) & María Castillo Sánchez Luque: Mercedes, Ricardo Esteban, Manuel Gabriel, Isabel, Eduardo	
-JUAN JOSÉ RICO CRUZ (Carcabuey, 24-01-1902) & Benita Gasparini: Rafael, Nélida Carmen, Rosa, Dora, Alberto	
-RAMÓN RICO CRUZ (Carcabuey, 1-11-1904)	
-TRINIDAD RICO CRUZ (Carcabuey, 6-11-1911)	

- Anselmo Rico García

Anselmo Rico García era hermano de Juan José Rico García y los dos llegaron juntos, pero Anselmo iba soltero. Había nacido en Carcabuey y era hijo de Ricardo Rico y Josefa García. En Rafaela ejercía la profesión de verdulero y allí formó pareja sentimental con Mercedes Lucena Rodríguez, natural de Carcabuey. En el año 1917 tuvieron un hijo y en el año 1919, una hija. Legalizaron su relación años más tarde, el 9 de abril de 1937, que fue cuando se casaron. En ese momento, él tenía 63 años y ella, 60 años.

En el mes de agosto de 1913, Anselmo no estaba en Carcabuey porque en esa fecha había autorizado a su padre Ricardo Rico Roca, de 66 años, viudo y con domicilio en la calle Ancha, para que vendiera una casa de su propiedad situada en la calle Ancha número 55, de un piso y planta baja, por un precio de 300 pesetas a Domingo Gómez Martos.

ANSELMO RICO GARCÍA Nac.: Carcabuey, 13-01-1874	MERCEDES LUCENA RODRÍGUEZ Nac.: Carcabuey, 23-01-1878
Matrimonio: Rafaela, 9-04-1937	
Josefa Rico Lucena (Rafaela, 27-07-1917) & Pedro Vadell	
Araceli Rico Lucena (Rafaela, 31-10-1919) & Rafael Muriel Lucena	

- La familia Garrido-Bonilla

Ninguna información tenemos de la familia Garrido-Bonilla, sabemos que se casaron en el mes de julio de 1907 y que su hija María Luisa había nacido en Carcabuey en el mes de agosto de 1912.

MANUEL GARRIDO MARÍN Nac.: Carcabuey, 16-06-1885	INÉS BONILLA LÓPEZ Nac.: Carcabuey, 10-10-1881
Matrimonio: Carcabuey, 03-07-1907	

-MARÍA LUISA GARRIDO BONILLA (Carcabuey, 18-08-1912) & Manuel Molina (nacido en Nerva, Huelva)

La emigración en el año 1914

En el año 1914 se inició la Primera Guerra Mundial y este hecho obligó a una reducción de las salidas que se hará más evidente en los años posteriores. El grupo que emigró ese año estuvo integrado por ocho personas adultas y tres menores. Solo iba un matrimonio con hijos, el formado por Juan José Luque y Manuela Trillo. Curiosamente también en este caso hubo un importante componente familiar, pues siete de las personas adultas pertenecían a la familia Luque Trillo.

Personas llegadas a Rafaela en el año 1914

Personas adultas (8)	Hijos menores (3)
Juan José Luque Castro Manuela Trillo Ayala	Eleuterio, Carmen, Rafael
Manuela Catalina Luque Trillo	
María Antonia Luque Trillo	
María Eduvigis Luque Trillo	
Aurelio Luque Trillo	
Nicolás Luque Trillo	
José Luque Marín	

- Familia Luque-Trillo

Juan José Luque Castro se casó con Manuela Catalina Luque Trillo en Carcabuey el 21 de febrero de 1888, él tenía 25 años y vivía en la calle Fuente Nueva; ella tenía 24 años y estaba domiciliada en el partido de Fuentedura. Juan José Luque Castro era molinero y el mes de febrero de 1904 vendió 11 celemines de tierra que había sido viña en el sitio de las Islejuelas a José Joaquín Arenas López por 110 pesetas. A partir de esa fecha, el matrimonio vendió su patrimonio poco a poco:

-En el mes de noviembre de 1909, él tenía 40 años y vivía en el Molino de las Palomas. Vendió a Enrique Sánchez Navas y Niceta Zafra Jiménez un trozo de viña perdida de 10 celemines en los Pollos por la cantidad de 200 pesetas.

-En el mes de mayo de 1910 vendió una pieza de viña perdida de 10 celemines situada en los Bermejales a Josefa Ruiz Pérez por 300 pesetas.

-El 6 de enero de 1914, seguía viviendo en el molino de las Palomas, y vendió una pieza de tierra viña perdida de 11 celemines en el Llano Pastor, otra tierra de viña perdida de 2 celemines y 3 cuartillos en el Llano Pastor a Antonio Genaro Molina Serrano por las siguientes cantidades: la primera por 400 pesetas y la segunda por 90 pesetas.

De este matrimonio nacieron diez hijos en Carcabuey y todos se marcharon y llegaron a Argentina el 4 de marzo de 1914 en el buque *Algerie* procedente del puerto de Cádiz.

Según Marta Castro Montes, el matrimonio Luque-Trillo emigró para evitar que sus hijos varones tuvieran que ir a la guerra de Marruecos. Recuerda que su abuela Manuela le contaba que escuchó hablar a sus padres de la emigración a Rafaela y de la posibilidad de que ella se quedara en Carcabuey para que pudiera continuar la relación con su novio. Manuela tenía ya formalizado el compromiso, pero como no estaba dispuesta a dejar a su familia decidió cancelar el noviazgo. Escribió una carta al novio y la envió justo antes de subir al barco para que no hubiera posibilidad de rectificar la

decisión. Ella contaba que lo hizo porque a un novio lo podía encontrar en otra parte, pero a unos padres y a unos hermanos era imposible.

A los diez años el matrimonio regresó a Carcabuey y vendieron sus últimas propiedades. El 18 de agosto de 1924, consta documentalmente que Manuela Trillo y Juan José Luque estuvieron en Carcabuey. En el documento de la venta se indica que “eran vecinos de la ciudad de Rafaela, provincia de Santa Fe, república Argentina”. Vendieron una pieza de tierra de olivar en el Llano Aljibe de cinco celemines y otra pieza de viña perdida en el sitio del Puerto a Juan Marín Verdugo por el precio total de 500 pesetas.

JUAN JOSÉ LUQUE CASTRO Nac.: Carcabuey, 07-12-1862	MANUELA TRILLO AYALA Nac.: Carcabuey, 02-12-1862
Matrimonio: Carcabuey, 21-02-1888	
-MARÍA ROSARIO LUQUE TRILLO (Carcabuey, 12-02-1886) -MANUELA CATALINA NICOLASA LUQUE TRILLO (Carcabuey, 25-11-1888) -Juan José Diego Luque Trillo (Carcabuey, 13-11-1890. Falleció en Carcabuey, 17-12-1896) -MARÍA EDUVIGES LUQUE TRILLO (Carcabuey, 08-01-1893) -MARÍA ANTONIA RAMONA LUQUE TRILLO (Carcabuey, 08-01-1893) -AURELIO LUQUE TRILLO (Carcabuey, 02-01-1895) -NICOLÁS LUQUE TRILLO (Carcabuey, 15-06-1896) -ELEUTERIO VALENTÍN LUQUE TRILLO (Carcabuey, 14-02-1900) -CARMEN LUQUE TRILLO (Carcabuey, 22-06-1902) -RAFAEL LUQUE TRILLO (Carcabuey, 27-08-1905)	

- La familia Luque-Reyes

Conocemos la existencia de esta familia por la inscripción del nacimiento de Teresa Luque Reyes, nacida en Rafaela el 4 de octubre de 1918. Su padre José Luque Marín era hijo de Antonio Luque y Patrocinio Marín, pero nada más sabemos. En cuanto a la madre, Teresa Reyes Beltrán, desconocemos su procedencia.

JOSÉ LUQUE MARÍN Nac.: Carcabuey, --- Hacia 1889	TERESA REYES BELTRÁN Nac.: ---Hacia 1897
Matrimonio: ---	
Teresa Luque Reyes (Rafaela, 4-10-1918)	

La emigración en el año 1916

En los años 1915 y 1916 disminuyó bastante el número de emigrantes, pues el conflicto bélico mundial hacía que los viajes fueran peligrosos. En el caso de los españoles, la reducción de las salidas fue menos notoria porque España no participaba en ninguno de los dos bandos. No obstante, navegar por alta mar suponía un gran riesgo porque cualquiera de los bandos podía considerar que el barco era enemigo y existía riesgo de que fuera hundido. En el año 1915 ninguna persona de Carcabuey se marchó a Rafaela y solo nueve personas lo hicieron en el año 1916: cuatro eran adultos y cinco eran menores. Rosario Luque Trillo estaba casada con Juan Rafael Lucena Ruiz y se marcharon porque dos años antes habían emigrado sus padres y hermanos.

Personas llegadas a Rafaela en el año 1916

Personas adultas (4)	Hijos menores (5)
Juan Rafael Lucena Ruiz Rosario Luque Trillo	Antonio
Donato Reyes Luque Dolores Serrano Zurita	Dolores, Natalia, María Rosario, Rafael Santiago

- Juan Rafael Lucena Ruiz

Rafael Lucena Ruiz se casó en Carcabuey, en el mes de febrero de 1909, con Rosario Luque Trillo. Su primer hijo nació en Carcabuey en el año 1911. Es probable que la idea de emigrar surgiera pronto porque a los pocos meses de su casamiento vendieron su primera propiedad y en los años 1915 y 1916, las restantes.

-En el mes de agosto de 1909, Rafael tenía su domicilio en la calle Jabonería y 22 años de edad. Vendió una pieza de tierra con olivos de 6 celemines en la Fuente Dura que había heredado de su abuela Dolores Jiménez Molina. La compró Antonio Rafael Sánchez Ortiz por la cantidad de 155 pesetas.

-En el mes de octubre de 1915, tenía su domicilio en la calle Carnicería y vendió varias propiedades. Una pieza de tierra manchón con algunos olivos de 7 celemines en los Husillos por la cantidad de 100 pesetas. Otra suerte de tierra también con olivos en el mismo sitio de 6 celemines de superficie por 75 pesetas.

-El 10 de marzo de 1916, seguía residiendo en la calle Carnicería y vendió una pieza de tierra olivar en los Paredones de 14 celemines, que también había heredado, a Emilio Ruiz Ayala por 350 pesetas.

JUAN RAFAEL LUCENA RUIZ Nac.: Carcabuey, 20-12-1885	ROSARIO LUQUE TRILLO Nac.: Carcabuey, 9-06-1886
Matrimonio: Carcabuey, 20-02-1909	
-ANTONIO LUCENA LUQUE (Carcabuey, 17-02-1911) & Felisa Piovano	
-Carmen Lucena Luque (Rafaela, 17-05-1919)	
-Eduardo Lucena Luque (Rafaela, 24-02-1930)	

- La familia Reyes-Serrano

Donato Reyes Luque y Elena Serrano Zurita eran naturales de Carcabuey y desconocemos la fecha en la que emigraron. Hemos considerado que debió de ser hacia 1915 porque su hija Paulina nació en Rafaela en el año 1917. Cuando sepamos la fecha de nacimiento de su hijo Rafael Santiago, probablemente nacido en Carcabuey, podremos concretar un poco más sobre el momento de su llegada a Rafaela.

DONATO REYES LUQUE Nac.: Carcabuey, 9-12-1878	ELENA SERRANO ZURITA Nac.: Carcabuey, 30-07-1880
Matrimonio: Carcabuey, ---	
-DOLORES REYES SERRANO (Carcabuey, 7-12-1900) & Cristóbal Marín Luque	
-NATALIA REYES SERRANO (---, Hacia 1903) & Pablo Castro Leiva.	
-MARÍA ROSARIO REYES SERRANO (Carcabuey, 17-04-1905) & José Conrado	
-RAFAEL SANTIAGO REYES SERRANO & Ángela Rosa Bossa	
-Paulina Reyes Serrano (Rafaela, hacia 1917) & Ricardo Frattini	

La emigración en el año 1921

Tras la finalización de la guerra en el año 1918, la emigración se reanudó con menos intensidad porque la situación había cambiado: los países emisores de emigrantes

necesitaban mano de obra para la reconstrucción y en los países receptores también se había estabilizado la necesidad de inmigrantes. No obstante, tras varios años de cierta paralización hubo un nuevo despertar hacia 1920 que solo duró unos años, ya que la crisis económica de 1929 provocó una ruptura total en los flujos migratorios.

En el año 1921 emigraron un total de quince personas de las cuales siete eran personas adultas y cuatro eran menores. Por un lado, iba el matrimonio formado por Rafael Muriel y Adriana Lucena junto a sus cuatro hijos, y por otro la viuda María Ángeles Nocete y sus cuatro hijos.

Personas llegadas a Rafaela en el año 1921

Personas adultas (7)	Hijos menores (4)
María Ángeles Nocete Pérez	
Juan Rafael Castro Nocete	
José María Castro Nocete	
Lorenzo Castro Nocete	
Cristobalina Castro Nocete	
Rafael Muriel Gómez Adriana Lucena Luque	Juan, María Dolores, Rafael, Teresa

- María Ángeles Nocete Pérez

María Ángeles Nocete Pérez, viuda de Antonio Castro Briones (fallecido en Carcabuey en el año 1915), decidió irse a Rafaela porque allí estaba su hijo Antonio Castro Nocete. Vivía en la calle Jabonería, cerca de la iglesia de San José. Se marchó con sus otros hijos tras embarcar en el puerto de Málaga en octubre de 1921, y llegaron al Hotel de Inmigrantes de Buenos Aires en el mes de noviembre.

Antonio Castro Briones Nac.: Carcabuey, --- Def.: Carcabuey, 1915	MARÍA ANGELES NOCETE PÉREZ Nac.: ---
Matrimonio: Carcabuey, 22-05-1891	
-ANTONIO JOSÉ CASTRO NOCETE (Carcabuey, 16-04-1892) & Manuela Nevado	
-JUAN RAFAEL CASTRO NOCETE (Carcabuey, 5-07-1893)	
-JOSÉ MARÍA CASTRO NOCETE (Carcabuey, 9-09-1898)	
-LORENZO CASTRO NOCETE (Carcabuey, 18-04-1902) & Granada Nevado	
-CRISTOBALINA CASTRO NOCETE ---, Hacia 1908 & José María Nocete Salazar	

- La familia Muriel Lucena

Rafael Muriel Gómez se casó en Carcabuey con Adriana Lucena Luque, pero no hemos encontrado el acta de su inscripción. El primer hijo de este matrimonio nació en el mes de mayo de 1912 y después nacieron dos hijos más. Sin embargo, no sabemos si su hija Teresa nació en Carcabuey o en Rafaela. En Rafaela nació su hijo Argentino en el año 1929.

El matrimonio comenzó a vender el patrimonio de Adriana Lucena entre mayo de 1918 y septiembre de 1921. Eran bienes heredados de su madre Teresa Luque Navas.

-En el mes de mayo de 1918, el matrimonio tenía su domicilio en la calle Pozo número ocho y vendieron dos propiedades: tres celemines que habían sido de viñas y se habían puesto de olivos en el Salarejo y un celemin y medio en el mismo sitio a Antonio José Luque Benítez por 200 pesetas y 125 pesetas, respectivamente.

-En el mes de agosto de 1921, vivían en la calle Jabonería y vendieron una pieza de olivar en el Vadillo de 14 celemines a Pedro Nocete Ballesteros por 500 pesetas.

-El 13 de septiembre de 1921, Adriana Lucena, asistida por su esposo, vendió una pieza de tierra con olivos en la Cuesta Lomo de 7 celemines por 425 pesetas a Antonio Montes Molina.

RAFAEL MURIEL GÓMEZ Nac.: Carcabuey, 11-11-1885	ADRIANA LUCENA LUQUE Carcabuey, 25-12-1891
Matrimonio: ---	
-JUAN MURIEL LUCENA (Carcabuey, 19-05-1912) & Segunda Itala Santoni -MARÍA DOLORES MURIEL LUCENA (Carcabuey, 22-05-1914) -RAFAEL MURIEL LUCENA (Carcabuey, 16-05-1919) & Araceli Rico Lucena -TERESA MURIEL LUCENA ---	
-Argentina Muriel Lucena (Rafaela, 27-02-1929)	

Las personas que no sabemos cuándo se marcharon

Hay personas sobre las que no tenemos datos e ignoramos cuándo se marcharon. Las hemos incluido en un grupo aparte. Se trata de un total de cuatro personas adultas.

Personas sobre las que no tenemos información

Personas adultas (4)	Hijos menores
Cristóbal Marín Luque	
Pablo Castro Leiva	
Telesforo Serrano Aguilera	
Mercedes Lucena Rodríguez	

- Cristóbal Marín Luque

Nació en Carcabuey el 14 de octubre de 1890 pero no tenemos ningún dato sobre la fecha de su marcha. Se casó con Dolores Reyes Serrano que se había ido de Carcabuey hacia el año 1916. No sabemos si Cristóbal Marín estaba en Rafaela y allí conoció a su futura esposa o la conocía en Carcabuey y emigró por esa razón. En Rafaela nacieron sus tres hijos entre los años 1922 y 1927.

CRISTÓBAL MARÍN LUQUE Nac.: Carcabuey, 14-10-1890	Dolores Reyes Serrano Nac.: Carcabuey, 7-12-1900
Matrimonio: ---	
Juan Esteban Marín Reyes (Rafaela, 25-09-1922) Jaime Cristóbal Marín Reyes (Rafaela, 2-10-1925) Jorge Rafael Marín Reyes (Rafaela, 29-10-1927)	

- Pablo Castro Leiva

Pablo Castro Leiva era primo hermano de Fernando Castro Leiva y tenía sus mismos apellidos porque eran hijos de dos hermanos casados con dos hermanas. Esta vinculación familiar explica la marcha de Pablo a Rafaela, ciudad a la que Fernando y Orosia Ortiz habían llegado en fechas muy tempranas. Aquí se casó con Natalia Reyes Serrano en el año 1920 y nacieron sus tres hijos entre los años 1921 y 1927.

PABLO CASTRO LEIVA Nac.: Carcabuey, 30-06-1892	Natalia Reyes Serrano Nac.: --- Hacia 1903
Matrimonio: Rafaela. 8-10-1920	
Donato Castro Reyes (Rafaela, 3-10-1921) Enma Luisa Castro Reyes (Rafaela, 24-01-1925) Eliseo Castro Reyes (Rafaela, 27-07-1927)	

- Pedro Reyes

Desconocemos el segundo apellido de Pedro Reyes, aunque es probable que pudo ser Serrano y que fuera hermano de Natalia Reyes Serrano. Aparece como testigo en el mes de mayo del año 1915 con motivo del nacimiento de un hijo de Fernando Castro Leiva y Orosia Ortiz Pareja. En ese momento tenía 20 años de edad, lo cual nos indica que nació hacia el año 1895.

- Telesforo Serrano Aguilera

Conocemos la existencia de Telesforo Serrano Aguilera porque el 15 de marzo de 1918 inscribió en Rafaela el nacimiento de su hijo Francisco. En ese momento tenía 33 años de edad y declaró que era hijo de Francisco Serrano y Cándida Aguilera. Firmaron como testigos en el acta de nacimiento: Juan Luque, de 56 años de edad y jornalero, y Juan Arrebola, de 28 años y electricista. Desgraciadamente, el 18 de noviembre de 1918 se inscribió la muerte de su hijo Francisco que había nacido ocho meses antes. La inscripción de la defunción fue firmada por Telesforo Serrano, que declaró que estaba soltero, y fue testigo José Nocete. El hecho de que manifestara que no estaba casado es la razón por la que no consta en ninguna de las dos inscripciones el nombre de la madre.

Datos totales de los emigrantes carcabulenses

-Carcabulenses que emigraron a Rafaela durante el periodo 1908-1921

Hombres adultos	45
Mujeres adultas	34
Personas adultas	79
Matrimonios	24
Menores	57
Total	136 personas

-Cronología de la emigración y cuantificación

	ADULTOS		MENORES		TOTAL
	Hombres	Mujeres	Varones	Mujeres	
1909	15	6	6	6	33
1910	5	4	8	3	20
1911	4	5	5	4	18
1912	4	4	3	2	13
1913	4	5	5	3	17
1914	4	4	2	1	11
1916	2	2	2	3	9
1921	4	3	2	2	11
Otros	3	1	-	-	4
Totales	45	34	33	24	
	79		57		
	136				

-Hijos de familias carcabulenses nacidos en Rafaela

En la ciudad de Rafaela las familias con uno de sus miembros nacidos en Carcabuey tuvieron un total de 69 hijos.

-Total de emigrantes e hijos de las familias carcabulenses nacidos en Rafaela

Si sumamos el número de emigrantes carcabulenses más el número de hijos nacidos de esas familias en Rafaela, el grupo de carcabulenses estuvo formado por 205 personas.



**Ilustre Asociación Provincial Cordobesa
de Cronistas Oficiales**



**Diputación
de Córdoba**